

Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2011. gada 14. aprīļa spriedums — Clarke u.c./ITSB(Lieta F-82/08) ⁽¹⁾

(Civildienests — Pagaidu darbinieki — Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 8. pants — Klauzula, ar kuru līgums tiek izbeigts gadījumā, ja darbinieks nav iekļauts konkursa rezerves sarakstā — Atklātie konkursi OHIM/AD/02/07 un OHIM/AST/02/07 — Nelabvēlīgs akts — Līgumu labticīgas izpildes princips — Pienākums ņemt vērā ierēdņu intereses — Labas pārvaldības princips — Valodu zināšanu prasības — EPSO kompetences neesamība — Direktīva 1999/70/EK — Darbs uz noteiktu laiku)

(2011/C 252/103)

Tiesvedības valoda — vācu

Lietas dalībnieki

Prasītājas: Nicole Clarke u.c. (Alikante, Spānija) (pārstāvis — H. Tettenborn, advokāts)

Atbildētājs: Iekšējā tirgus saskaņošanas birojs (preču zīmes, paraugi un modeļi) (pārstāvji — I. de Medrano Caballero, pārstāvis, kuram palīdz D. Waelbroeck, advokāts)

Priekšmets

Pirmkārt, prasība atcelt prasītāju darba līgumu noteikumu, kas paredz šo līgumu automātisku izbeigšanu, ja prasītājas netiek iekļautas pirmā atklātā viņu amatu konkursa rezerves sarakstā. Otrkārt, prasība atzīt, ka konkursi OHIM/AD/02/07 un OHIM/AST/02/07 neietekmē prasītāju darba līgumus, vai arī prasība atcelt šos konkursus. Turklāt prasība piesprieš ITSB kompensēt prasītājām nodarīto morālo kaitējumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Iekšējā tirgus saskaņošanas biroja (preču zīmes, paraugi un modeļi) (ITSB) personāldaļas direktora 2007. gada 19. decembra lēmumu un ITSB 2008. gada 7. marta lēmumu, ciktāl ar šo pēdējo lēmumu noraidīti Clarke, Papathanasiou un Periañez-González lūgumi viņu pagaidu darbinieku līgumos ietvertu klauzulu par līguma izbeigšanu nepiemērot attiecībā uz konkursiem OHIM/AD/02/07 un OHIM/AST/02/07;
- 2) piesprieš ITSB izmaksāt katrai no prasītājām EUR 2 000 kā zaudējumu atlīdzību;
- 3) pārējā daļā prasību noraidīt;
- 4) ITSB sedz savus un atlīdzina prasītāju tiesāšanās izdevumus.

⁽¹⁾ OV C 19, 24.01.2009., 38. lpp.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2011. gada 13. aprīļa spriedums — Lebedef un Jones/Komisija

(Lieta F-29/09 REV)

(Civildienests — Sprieduma pārskatīšana — Jauns fakts — Neesamība — Nepieņemamība)

(2011/C 252/104)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Giorgio Lebedef (Senningerberg, Luksemburga) un Trevor Jones (Ermen, Luksemburga) (pārstāvji — J. Currall un D. Martin)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — K. Zieleskiewicz un M. Bauer)

Persona, kas iestājusies lietā: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — K. Zieleskiewicz un M. Bauer)

Priekšmets

Prasība par sprieduma pārskatīšanu, ko prasītājs iesniedzis par Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2010. gada 30. septembra spriedumu lietā F-29/09

Rezolutīvā daļa:

- 1) pieteikumu pārskatīt spriedumu noraidīt kā nepieņemamu;
- 2) Lebedef un Jones atlīdzina tiesāšanās izdevumus;
- 3) Eiropas Savienības Padome, persona, kas iestājusies lietā, sedz savus izdevumus pati.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2011. gada 13. aprīļa spriedums — Chaouch/Komisija(Lieta F-30/09) ⁽¹⁾

(Civildienests — Atalgojums — Iekārtošanās pabalsts — Tiesību noteikšana — Stāšanās amatā pārbaudāmā ierēdņa statusā — Pēc apstiprināšanas amatā īstenotās dzīvesvietas maiņas ņemšana vērā — Civildienesta noteikumu 20. pantā paredzētais ierēdņa ar dzīvesvietu saistītais pienākums)

(2011/C 252/105)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Dhikra Chaouch (Oetrange, Luksemburga) (pārstāvji — F. Moyse un A. Salerno, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — D. Martin un J. Baquero Cruz)

Priekšmets

Prasība atcelt iecelēj institūcijas lēmumu nepiešķirt prasītājam iekārtošanās pabalstu

Rezolutīvā daļa:

- 1) D. Chaouch prasību noraidīt;
- 2) D. Chaouch atbildina visus tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 129, 06.06.2009., 21. lpp.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2011. gada 11. maija spriedums — J/Komisija

(Lieta F-53/09) (¹)

(Civildienests — Ierēdņi — Sociālais nodrošinājums — Nelaiemes gadījumu un arodslimību apdrošināšana — Civildienesta noteikumu 73. pants — Atteikums slimību atzīt par arodslimību — Pienākums procedūru pabeigt saprātīgā termiņā)

(2011/C 252/106)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: J (Londona, Apvienotā Karaliste) (pārstāvji — S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis un É. Marchal, advokāti)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — D. Martin un J. Baquero Cruz)

Priekšmets

Prasība atcelt lēmumu, ar kuru noraidīta prasītāja prasība slimību, ar kur viņš sirgst, atzīt par arodslimību, kā arī lēmumu par to, ka viņam jāsedz sevis nozīmētā ārsta darba samaksa un izmaksas, kā arī puse no ārstu komisijas trešā ārsta darba samaksas un papildu izmaksām

Rezolutīvā daļa:

- 1) Eiropas Komisija izmaksā prasītājam EUR 1 kā zaudējumu atlīdzību;
- 2) pārējos prasījumus noraidīt;
- 3) Eiropas Komisija sedz savus, kā arī atbildina vienu ceturtdaļu no prasītāja tiesāšanās izdevumiem;
- 4) prasītājs trīs ceturtdaļas no saviem tiesāšanās izdevumiem sedz pats.

(¹) OV C 180, 01.08.2009., 64. lpp.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2011. gada 15. februāra spriedums — Barbin/Parlaments

(Lieta F-68/09) (¹)

(Civildienests — Ierēdņi — 2006. gada paaugstināšana amatā — Vispārējās tiesas sprieduma izpilde — Salīdzinošs nopelnu izvērtējums — Vienlīdzīgas attieksmes princips — Nepilna laika bērna kopšanas atvaļinājums)

(2011/C 252/107)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Florence Barbin (Luksemburga, Luksemburga) (pārstāvji — S. Orlandi, A. Coolen, J. -N. Louis un É. Marchal, avocats)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments (pārstāvji — sākotnēji A. Lukošūte un C. Burgos, vēlāk J. F. de Wachter, R. Ignătescu un K. Zejdová)

Priekšmets

Prasība atcelt Eiropas Parlamenta lēmumu nepaaugstināt prasītāju AD 12 pakāpē 2006. paaugstināšanas amatā ietvaros

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Barbin atbildina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 220, 12.09.2009., 43. lpp.

Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2011. gada 13. aprīļa spriedums — Sukup/Komisija

(Lieta F-73/09) (¹)

(Civildienests — Atalgojums un pabalsti — Apgādājamā bērna pabalsts — Pabalsts izglītībai — Piešķiršana ar atpakaļejošu spēku)

(2011/C 252/108)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: Viktor Sukup (Brisele, Beļģija) (pārstāvji — S. Rodrigues un C. Bernard-Glan, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — J. Currall un D. Martin)

Priekšmets

Prasība atcelt Eiropas Komisijas Atalgojuma un individuālo tiesību biroja lēmumu nepiešķirt prasītājam apgādājamā bērna pabalstu un pabalstu izglītībai